

K O B E

Báo Kohoshi số tháng 5/2024



Nếu muốn được tư vấn về các thủ tục hành chính hay các chế độ hỗ trợ, **hãy gọi tới KICC**

☎ 078-742-8721

(Hỗ trợ tiếng Việt vào thứ 2,4, từ 9:00~17:00

không hỗ trợ từ 12:00~13:00)



編集:神戸市地域協働局地域協働課

Khai mạc Đại hội điền kinh người khuyết tật

Đại hội lần này có sự tham gia của khoảng 1300 vận động viên từ khoảng 100 quốc gia và vùng lãnh thổ. Đây là lần đầu tiên Đại hội được tổ chức tại khu vực Đông Á và chủ nhà lần này chính là Kobe.

Những màn đọ sức nảy lửa và đỉnh cao hứa hẹn sẽ xuất hiện trong đại hội lần này. Những khán giả đến đây có thể sẽ trở thành chứng nhân lịch sử cho thời khắc mà kỷ lục thế giới được xác lập.

Giá vé khi mua sớm:

Người lớn: 1800 yên / vé hạng S

800 yên / vé hạng A

Trẻ em (học sinh cấp 1 ~ cấp 3) và người có thương tật:

800 yên / vé hạng S

400 yên / vé hạng A



(Photo: Moto Yoshimura)

Thông tin chi tiết xin xem trong mã bên.



Cơm hộp tại điểm thi đấu

Những sinh viên và du học sinh tại các trường đại học trên địa bàn thành phố đã trực tiếp lên thực đơn cơm hộp có sử dụng nguyên liệu thu hoạch tại Kobe cũng như tỉnh Hyogo và những hộp cơm mang đậm văn hóa nước ngoài. Vì số lượng có hạn, hãy nhanh chóng mua phần của mình nhé.



参考写真

Giải Marathon Kobe 2024

Tuyển chân chạy

Tại giải Marathon lần này, lần đầu tiên thể thức 2 người chia nhau chạy tổng cộng hơn 42 km được áp dụng. Bạn nghĩ sao về việc vừa chạy, vừa ngắm nhìn đường phố Kobe?



Ngày tổ chức: Chủ nhật, ngày 17/11

Đối tượng: Người sinh trước ngày 1/4/2006

Thể thức: Chạy 1 hoặc 2 người (hơn 42 km)

Phí tham gia: 16.200 yên (nếu chạy 1 người)

27.400 yên (cho cặp 2 người)

Đăng ký: Đăng ký tại trang chủ. Hạn đăng ký là 17:00 ngày 27/5.



Thông tin chi tiết xin xem trong mã bên.

Lễ hội tại các quận

Ngày hội gia đình Rokko

Thời gian: 11:00~17:00, thứ 7, ngày 1/6.

Địa điểm: Khu sân rộng ở trước sân vận động 王子陸上競技場

Thông tin chi tiết xin xem trong mã bên.



Lễ hội Kitakita Matsuri

Thời gian: 12:00~17:00, thứ 7, ngày 1/6.

Địa điểm: 北神区文化センター và khu vực lân cận

Thông tin chi tiết xin xem trong mã bên.



Giá nước máy sẽ thay đổi

Để có thể cung cấp nước máy đến người dân một cách ổn định, rất nhiều hạng mục sửa chữa, thay mới cần được tiến hành. Khoản chi phí để tiến hành hoạt động này hiện nay không đủ nên từ tháng 12 trở đi, mức giá nước máy sẽ tăng 14%.

Ví dụ với mức sử dụng trong 2 tháng:

Trường hợp sống 1 mình (14 khối)

Tăng thêm 220 yên thành 2.156 yên

Trường hợp sống 2 người (28 khối)

Tăng thêm 462 yên thành 3.674 yên

Đây chỉ là con số tương đối để dễ hình dung về mức thay đổi. Con số thực tế có thể sẽ khác. Để tính cụ thể, hãy truy cập vào mã bên phải.



Ý thức khi sử dụng phương tiện

Số lượng xe đạp, xe gắn máy bị đưa đi do để trên đường (không đúng quy định) tăng lên hàng năm. Để nhận lại những phương tiện này, chủ phương tiện cần thanh toán một khoản phí. Người sử dụng cần có ý thức tuân thủ quy định khi sử dụng phương tiện, dù có để xe trong thời gian ngắn vẫn cần để xe tại các bãi đỗ xe.

Những điều nên làm:

- Sử dụng bãi để xe chuyên dụng.
- Không để xe trên đường.
- Không để xe làm vướng không gian chung.



Phí để nhận lại xe:

Xe đạp: 2.500 yên, xe máy: 5.000 yên

Để biết thêm chi tiết hãy xem mã bên.



Kodomotto Hiroba

Kodomotto Hiroba là cơ sở mà các phụ huynh và các bé có thể sử dụng. Với những gia đình hiện đang nuôi bé 0 tuổi kể từ ngày 1/4/2024, cơ sở này có tiến hành tặng gói quà miễn phí (không cần đăng ký trước) gồm một số vật dụng cần thiết khi ra ngoài.

Đối tượng: Gia đình có bé 0 tuổi ở thời điểm sau ngày 1/4/2024.

Thời gian nhận quà: Đến trước ngày mà bé đủ 1 tuổi.

Những bé sinh vào tháng 4, 5

năm 2023 có thể nhận gói

quà trước 31/5/2024.



Những thứ cần mang theo khi nhận gói quà.

- Sổ tay sức khỏe Mẹ và bé
- Tài liệu chứng minh việc bé là người dân của thành phố Kobe.

Thông tin chi tiết xin xem tại mã bên.



Một số thông tin hữu ích

Mở rộng nội dung hỗ trợ sau khi sinh

Trong vòng 2 năm kể từ khi sinh con, các bà mẹ có thể nhờ người tới hỗ trợ việc nhà tối đa là 20 lần.

Để biết thêm chi tiết hãy xem mã bên.



Phát hành Giấy chứng minh thu nhập, thuế

Giấy chứng minh thu nhập và mức thuế phải đóng của năm tài chính 2024 bắt đầu được phát hành từ ngày 24/5. Nếu cần thiết, các bạn hãy ưu tiên việc phát hành Giấy này ở cửa hàng tiện ích hoặc trên Internet.

Để biết thêm chi tiết hãy xem mã bên.



Thông tin vui chơi

Trong các tác phẩm phim hoạt hình nổi tiếng như "Laputa: Lâu đài trên không" hay "Mononoke Hime", nghệ nhân Yamamoto là người chịu trách nhiệm về mỹ thuật.



Copyright 1986 Studio Ghibli

Tại triển lãm về nghệ nhân này, nhiều tác phẩm như các bản vẽ tay, mẫu vật được sử dụng cho việc làm phim được trưng bày. Tại Kobe, nơi đã được chọn làm vũ đài cho tác phẩm "Mộ đom đóm", một số tác phẩm đặc biệt cũng được trưng bày.

Thời gian: 10:00~18:00 cho tới ngày 16/6.

Địa điểm: ファッション美術館

Thông tin chi tiết xin xem ở mã bên.



Hoa hồng tại công viên Suma Rikyu

Cứ đến mùa xuân, tại công viên Suma Rikyu, chương trình ngắm hoa hồng lại được tổ chức. Tại đây, có khoảng 4000 khóm của khoảng 300 giống hoa hồng đua sắc. Ngoài ngắm hoa, khách đến đây còn có thể tham gia các lớp học về cách chăm sóc hoa hồng hoặc mua các giống hoa hồng nữa.



Thời gian: 9:00~17:00 các ngày từ nay tới 2/6

(thứ 7, CN mở cửa tới 18:00)

Chi phí: phí vào cửa và phí tham gia sự kiện (nếu muốn tham gia).

Để biết thêm chi tiết hãy xem mã bên.

